

聖徒交通 Announcements

一、誠摯地歡迎第一次來聚會的弟兄姊妹和朋友們，願您在這裡與我們同享神家的愛與交通。

We sincerely welcome all brothers, sisters and friends. We wish you enjoy the love and fellowship in God's house.

二、本週五晚間讀經聚會將交通羅馬書第十六章，歡迎弟兄姊妹一同來分享神的話語。(晚六時四十五分同享晚餐)

We will share Romans chapter 16 on the upcoming Friday night. We welcome all brothers and sisters to join us.

三、週三教會禱告聚會盼望主興起更多禱告勇士，一同來到主寶座前敬拜與祈求。

May God raise more prayer warriors to pray before His throne for the blessings of His church in our Wednesday night prayer meeting.

四、我們將在九月二十八日(主日)請錢弘弟兄傳福音，請弟兄姊妹為聚會禱告並多邀親友參加。請多使用福音邀請卡，向朋友們傳福音。

A gospel meeting will be held on the morning of September 28, Sunday, brother Joseph Chien will be the speaker. Please pray and invite your relatives and friends to come.

五、會後請留下一同享用愛筵並一同將整理聚會場所。

Please join us for lunch after the meeting as well as clean up afterwards.

聖迦谷基督徒聚會 Christian Assembly of San Gabriel Valley (東區 East)



主日敬拜聚會

Sunday Worship

| | | |
|-----------|---------------|-----------------------------------|
| 9:30a.m. | 預備及禱告 | Preparation and Pray |
| 10:00a.m. | 擘餅聚會 福音班 | Breaking of Bread Gospel Class |
| 10:45a.m. | 信息聚會 兒童主日學 | Message Meeting Sunday School |

週三禱告聚會

Wednesday Prayer Meeting

| | | |
|----------|-------|------------------|
| 7:30p.m. | 敬拜及代禱 | Worship and Pray |
|----------|-------|------------------|

週五讀經聚會

Friday Bible Study Meeting

| | | |
|----------|----|-------------------|
| 7:30p.m. | 聚會 | Worship and Study |
|----------|----|-------------------|

Sunday 主日: 20121 Alisu Court, Walnut, CA 91789
Weekday 週間: 20442 Prestina Way, Walnut, CA 91789
Tel: (909) 468-5652 / (626) 592-0907
Website: www.casgv.org; E-mail: casgv@aol.com

二〇〇三年九月七日
主 日 敬 拜 聚 會

一、擘餅聚會： 沈保羅，錢弘
『你們也應當如此行，為的是記念我。』(路廿二 19)

二、信息聚會：

講員：梁家聲 領詩：錢弘
翻譯：梁殷宗宣 報告：沈保羅

信息：祂使我們在夜間歌唱

詩歌：430 再唱信心的歌

讀經/大綱：

- 伯 35:9 人因多受欺壓就哀求，因受能者的轄制便求救，
伯 35:10 卻無人說：造我的 神在哪裏？他使人夜間歌唱，
伯 42:5 我從前風聞有你，現在親眼看見你。
伯 42:6 因此我厭惡自己，在塵土和爐灰中懊悔。
詩 77:2 我在患難之日尋求主；我在夜間不住地舉手禱告；我的心不肯受安慰。
詩 77:6 我想起我夜間的歌曲，捫心自問；我心裏也仔細省察。
詩 77:19 你的道在海中；你的路在大水中；你的腳蹤無人知道。

一、神使人夜間歌唱

二、我們夜間的歌曲

September 7, 2003
SUNDAY WORSHIP

BREAKING OF BREAD: Paul Shen, Joseph Chien
"Do Ye This in Remembrance of Me." (Luke 22:19)

MESSAGE MEETING:

Message: Timothy Liang
Song Leader: Joseph Chien
Interpreter: Michelle Liang
Announcer: Paul Shen

Sermon: GOD GIVES SONGS IN THE NIGHT

Hymn: 430 KEEP UP THE SONG OF FAITH

Scripture/Outline:

Job 35:9-11

9 "Men cry out under a load of oppression; they plead for relief from the arm of the powerful. 10 But no one says, 'Where is God my Maker, who gives songs in the night,

Job 42:5-6

5 'My ears had heard of you but now my eyes have seen you.
6 Therefore I despise myself and repent in dust and ashes."

Ps 77:2,6,19

2 When I was in distress, I sought the Lord; at night I stretched out untiring hands and my soul refused to be comforted.

6 I remembered my songs in the night. My heart mused and my spirit inquired:

19 Your path led through the sea, your way through the mighty waters, though your footprints were not seen.

1. God gives songs in the night

2. Our songs in the night